

Chiba Girls' High School Orchester

千葉市

### Der Eintritt für das Konzert ist frei!

Beachten Sie bitte - mit Ticket haben Sie eine Sitzplatzgarantie, ohne Ticket je nach Verfügbarkeit.

Wenn Sie Karten in größeren Mengen benötigen, melden Sie sich rechtzeitig!

Ticket-Vorbestellung ab ca. 15. Januar 2010 bis 25. März 2010

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Koordination:

**Telefon: + 49 (0) 911 2419323 · Telefax: + 49 (0) 911 2419325**

**E-Mail: [s.yoko@t-online.de](mailto:s.yoko@t-online.de)**

Für die freundliche Unterstützung danken wir:

Foundation for Youth Center / Nippon Seinenkan, Tokyo / Japan  
Amt für internationale Beziehungen Stadt Nürnberg,  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Chiba Girls' High School Orchester

***“Frühlingskonzert”***

春のコンサート



**MEISTERSINGERHALLE NÜRNBERG**  
**02. APRIL 2010**

**EINLASS 18:30 UHR · BEGINN 19:30 UHR · EINTRITT FREI**

# Chiba Girls' High School Orchester aus Japan zu Gast in der

**Meistersingerhalle Nürnberg, 02. April 2010**

**EINLASS 18:30 UHR · BEGINN 19:30 UHR · EINTRITT FREI**

Chiba - zu deutsch „Tausend Blätter“ - liegt am Nordufer der Bucht von Tokyo. Die Stadt ist sehr modern und hat ca. 900.000 Einwohner

Die Chiba High School wurde am 1.04.1900 gegründet. Sie ist eine reine Mädchenschule. Das Chiba Girls' High School Orchester ist ein Teil dieser Schule und ist eines der führenden „High School Orchester“ Japans.

Das Chiba Girls' High School Orchester war schon 2003, 2005 sowie 2008 in Nürnberg.

Die Nippon-Seinenkan Organisation - wurde Anfang 1920 durch eine Spendenaktion der damaligen Mitglieder errichtet - bietet jungen japanischen Künstlern die Möglichkeit, Gastspiele im Ausland zu veranstalten.

Das Orchester spielt eine Mischung aus Klassischer Musik und Werken japanischer Meister mit traditionellen Musikinstrumenten wie zum Beispiel:

*Georges Bizet: „L'Arlésienne“,  
Suiten für Orchester Nr. 1 und Nr. 2*  
ビゼー作曲 「アルルの女」第1、第2組曲

*Giuseppe Verdi: Ouvertüre zur Oper  
„Die Macht des Schicksals“*  
ヴェルディ作曲 歌劇「運命の力」序曲

*Satoshi Yagisawa:  
Das Fest der Gottheit Acalanatha*  
八木澤教司作曲 アチャラナータの祭典

sowie bekannte japanische Musikstücke wie zum Beispiel:

*Tamezo Narita:  
„Hamabe no Uta“ (Lied des Meeresstrands)*  
成田為三作曲 「浜辺の歌」

Auf Wunsch der Mädchen wird am Ende des Konzertes zu einer Spende aufgerufen.

Wie schon bei den letzten Aufenthalten, kommt diese Spende einer sozialen Einrichtung der Stadt Nürnberg zu Gute. 2008 konnte eine Summe von Euro 5.900.-- an die Kindertages-Einrichtungen beim städtischen Jugendamt übergeben werden.